

# Schwerer Abschied nach zwei Wochen

## Nehéz búcsú két hét együttlét után

Eötvös-Schüler in deutschen Workcamps / eötvösös diákok német építőtáborokban

Von Oberstudienrat Richard Guth / Guth Richard német nyelvi lektor  
Fotos/képek: Claudia Lobenwein (13.B)



A barátnőmmel együtt mentem ki busszal. Leszállás után elég nehezen találtunk oda a szállásra, de sok szembejövő segített nekünk. Amikor odaértünk, barátságosan fogadtak minket, egyből elfoglaltuk a szállásunkat. Három csoportvezetőt kaptunk, akik nagyon viccesek és figyelmesek voltak. Sok országból jöttek a táborba, mint például Szerbia, Csehország, Lengyelország, Ukrajna, Egyiptom. Legjobban egy szerb lánnyal lettünk jóban, akivel a mai napig tartjuk a kapcsolatot, a tábor alatt pedig nagyon sok mindent éltünk át együtt. A szállásunkhoz közeli temetőben dolgoztunk, ahova mindenki a szállásadótól kapott biciklivel járt. A temetőben csoportokra osztottak minket, és minden csoport különböző területeken dolgozott. Mi a temető legszélére kerültünk, ahol több sort kellett kigazolnunk, de nem kell kemény munkára gondolni, még ránk is szóltak, hogy lassabban dolgozzunk. Minden nap volt szabadidőnk, amikor azt csináltunk, amit akartunk és oda mentünk, ahova akartunk. Sajnos nekünk ebből kifolyólag van egy-két rossz emlékünk, de visszagondolva már vicces, ilyen rossz emlék pedig az, hogy szakadó esőben úgy eltévedtünk, hogy a szállástól egy és fél órára voltunk, biciklivel. A tábor során kétszer vittek el minket kirándulni. Egyszer Postdamba mentünk egy strandra. Szerencsére nagyon jó időnk volt, jól éreztük magunkat. Itt még egy magyar fiúval is találkoztunk, aki egy másik táborban volt táborvezető. Másodszor Rügenre mentünk, egy nemzeti parkba.

Amikor megláttam, hogy ez egy „evangélikus tábor”, akkor egy kicsit megijedtem, de igazából ez csak annyit jelentett, hogy egyszer elmentünk templomba misére. Az utolsó este nagyon jó volt és egyben szomorú is, ugyanis végre kezdtünk jól kijönni egymással és mindenki megismerte a másikat. A német nyelvet a táborban sajnos nem nagyon tudtam gyakorolni, mert sokan nem tudtak németül, így inkább az angol volt a fő nyelv. Rettenetesen jól éreztük magunkat és remélem jövőre is lesz alkalmam eljutni valamelyik építőtáborba. (Vida Enikő)

ÖJD - ez a három betű már három éve egyet jelent sok eötvösös diák számára: kreatív tevékenység, külföldi nyaralás és interkulturalitás. Az idei évben gimnáziumunk hét diákja vett részt a Berlin, Brandenburg, Sziléz-Felsőlausitz Evangélikus Egyház ifjúsági szervezete, az 1956-ban, még NDK-s időkben alapított ÖJD (Ökumenischer Jugenddienst, Ökumenikus Ifjúsági Szolgálat) által szervezett programban.



2015-ben Berlin-Charlottenburgba vezetett az eötvösös diákok útja, de a szervezet elsősorban Németország keleti tartományaiban kínál számos helyszínen kéthetes lehetőséget a közösségi munka, kreatív kikapcsolódás, új kultúrák megismerése iránt fogékony fiataloknak. Hiszen tudjuk: a más kultúrák megismerése, a szolidaritás közösségi szinten az egyesült Európában elengedhetetlen. Erre nyújtanak lehetőséget immáron harmadik éve az Eötvösben is az ÖJD építőtáborai

ÖJD – diese drei Buchstaben stehen bei vielen Eötvös-Schülern seit drei Jahren für kreative Tätigkeit, Urlaub im Ausland und Interkulturalität. In diesem Jahr nahmen sieben Schüler unseres Gymnasiums an dem vom ÖJD, der 1956 noch zu Zeiten der deutschen Teilung gegründeten Jugendorganisation der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-Schlesische Oberlausitz, organisierten Programm. 2015 führte der Weg der Eötvösianer nach Berlin-Charlottenburg, aber die Organisation bietet in zahlreichen Orten, vornehmlich in den neuen Bundesländern, eine zweiwöchige Möglichkeit für Jugendliche, die sich Interesse am Gemeinschaftsdienst, an sinnvoller Freizeitbeschäftigung und dem Kennenlernen neuer Kulturen zeigen. Denn wir wissen: Das Kennenlernen fremder Kulturen und Mentalitäten, die Solidarität auf gemeinschaftlicher Ebene sind in einem vereinten Europa unerlässlich. Dafür bieten die Workcamps des ÖJD – am Eötvös mittlerweile seit drei Jahren – Gelegenheit.

„Ich war in einem Berliner Workcamp. Wir mussten sechs Stunden, von sechs bis zwei, arbeiten. Die Arbeit gefiel mir, sie war nicht sonderlich schwer, wir mussten zum Beispiel Unkraut jäten oder Zaun malen. Der Nachmittag gehörte uns oder es gab Programme. Das gefiel mir besonders gut. Die Campteilnehmer kamen aus vielen Ländern, zum Beispiel aus Portugal, der Türkei und Ungarn. Wir haben einander kennen gelernt und eine gute Beziehung aufgebaut. Das Workcamp tat auch den Sprachkenntnissen gut. Die in Berlin verbrachten zwei Wochen waren eigentlich zu wenig, weil ich sie so sehr genossen habe. Ich hoffe, auch nächstes Jahr dabei sein zu können.“ (Claudia Lobenwein)



További információk / weitere Informationen: <http://wc.ejbo.de/workcamp/index.php> vagy Guth Richard német nyelvi lektornál / oder beim Deutsch-Lektor Richard Guth